სანოტარო მოქმედების ინდივიდუალური ნომერი

60204484949324

საქართველო



სანოტარო მოქმედების დასახელება

უზუფრუქტი

სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის ნომერი

N240358641

რეგისტრაციის თარიღი

25.03.2024 წ

ნოტარიუსი: ნანა ბაკურაძე
მისამართი: ქ.თბილისი კოსტავას ქ.N76
ტელეფონი: 2 33 18 67

სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება–გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ–გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

უსასყიდლო უზუფრუქტის ხელშეკრულება

წინამდებარე ხელშეკრულების მხარეები შევთანხმდით შემდეგზე:

ერთის მხრივ, ამხანაგობა „ჩიტაძის ქუჩის N9“ (ს.ნ 204541479) რომელიც ამ ხელშეკრულებაში მოხსენიებულია როგორც ,,მესაკუთრე,'' წარმოდგენილი მისი თავმჯდომარის გურამ ოსეფაშვილის (პ.ნ 01019002893) მინდობილი პირის ნიკოლოზ ნადარეიშვილის (პირადი #01019010055) და თავმჯდომარის რამაზ სუჯაშვილის (პ.ნ 01024005016) სახით, გადასცემს სს „თელასს“, (ს.კ № 202052580) წარმოდგენილს გენერალური დირექტორის სერგეი კობცევის (პ.ნ 75 6925332; პირადი N01591002308) მინდობილი პირის ზაზა აზარაშვილის (პირადი N 01002026605) სახით, რომელიც ამ ხელშეკრულებაში მოხსენიებულია როგორც ,,უზუფრუქტუარი'', უსასყიდლო უზუფრუქტის ფორმით იღებს მესაკუთრის საკუთრებაში არსებულ უძრავი ნივთის ნაწილს, მდებარეს ქალაქ თბილისში, შიო ჩიტაძის ქ. N9; საკადასტრო კოდი: 01.15.05.059.007, ამხანაგობა „ჩიტაძის ქუჩის N9“-ს საკუთრებაში არსებულ 1937,00 კვ.მ მიწის ნაკვეთიდან 30 კვ.მ ფართს, 49 წლის ვადით, რაც თანდართულ საკადასტრო გეგმაზე მონიშნულია ყვითელი ფერით.

უზუფრუქტის საგანზე მესაკუთრის საკუთრების უფლება დასტურდება ამონაწერით საჯარო რეესტრიდან N892023740114, მომზადების თარიღი 18/07/2023 წელი.

უზუფრუქტის საგნის ხარისხი შეთანხმებულია მხარეთა შორის, უზურფრუქტუარმა მოიწონა მისი მდგომარეობა და ხარისხი.

Договор

о безвозмездном узуфрукте

Стороны настоящего договора согласились о нижеследующем:

Товарищество «№9 улицы Читадзе» (ИНН: 204541479), далее в Договоре - Собственник, в лице Николоза Надареишвили (Л/№ 01019010055) доверенного лица председателя Гурама Осепашвили (Л/№01019002893) и в лице председателя Рамаза Суджашвили (Л/№01024005016) с одной стороны, и АО «Теласи» (ИНН: 202052580), в лице Заза Азарашвили (личный N 01002026605) доверенного лица Генерального директора Сергея Кобцева (ПN№75 6925332; личный №01591002308), далее в Договоре - Узуфруктуарий, который, получает часть принадлежащего собственнику недвижимого имущества в виде безвозмездного узуфрукта, расположенную в городе Тбилиси, ул. Шио Читадзе №9, кадастровый код: 01.15.05.059.007, - площадь 30 кв.м из земельного участка площадью 1937,00 кв.м, принадлежащего товариществу «№9 улицы Читадзе» сроком на 49 лет, который на прилагаемом кадастровом плане отмечен желтым цветом.

Право собственности Собственника на предмет узуфрукта подтверждается выпиской из Публичного реестра №892023740114, дата подготовки: 18/07/2023 года.

Качество предмета узуфрукта согласовано между сторонами, Узуфруктуарий одобрил его состояние и качество.

უზუფრუქტის საგანი უზუფრუქტუარის მიერ გამოყენებულ იქნება მხოლოდ ენერგოობიექტის განსათავსებლად.

Предмет узуфрукта будет использоваться Узуфруктуарием исключительно для размещения энергообъекта.

მიწის მესაკუთრე თანახმაა საჭიროების შემთხვევაში ქ. თბილისის მერიის შესაბამის სამსახურებთან ენერგოობიექტის განთავსებაზე თანხმობის მოპოვება დაევალოს უზუფრუქტუარს. იმ შემთხვევაში თუ აღნიშნული თანხმობის გარეშე მოხდება ენერგოობიექტის განთავსება უზუფრუქტუარი თავად არის პასუხისმგებელი მიწის ნაკვეთის მესაკუთრის/მოსარგებლის ან/და მესამე პირების მიმართ მიყენებულ ნებისმიერი სახის ზიანზე/ზარალზე/ჯარიმაზე/გაწეულ ხარჯებზე.

В случае необходимости, Собственник земли согласен, чтобы получение согласия от соответствующих Служб Мэрии г. Тбилиси на установку энергообъекта было поручено Узуфруктуарию. В случае если размещение энергообъекта будет произведено без указанного согласия, ответственность перед Собственником / пользователем земельного участка и/или третьими лицами за любого рода ущерб / убытки / штраф / понесенные расходы несет Узуфруктуарий.

მიწის მესაკუთრე თანახმაა სს „თელასმა“ ენერგოობიექტის განსათავსებლად განახორციელოს ყველა საჭირო პროცედურა, მათ შორის საკაბელო ხაზის განთავსება ქ. თბილისის მუნიციპალიტეტის შესაბამის სამსახურებთან შეთანხმებით და მისი შემდგომი სამართლებრივი რეგისტრაცია.

Собственник земли согласен на осуществление акционерным обществом «Теласи» всех необходимых для размещения энергообъекта процедур, в том числе прокладку кабельной линии по согласованию с соответствующими службами Муниципалитета г. Тбилиси, и её последующую правовую регистрацию.

მესაკუთრე ვალდებულია არ შეუზღუდოს უზუფრუქტუარს უზუფრუქტის საგანთან წვდომა, რათა უზრუნველყოფილი იყოს ენერგოობიექტის გამართული ფუნქციონირება.

Собственник обязан не ограничивать доступ Узуфруктуария к предмету узуфрукта для осуществления исправного функционирования энергообъекта.

მესაკუთრემ, უზუფრუქტუარის მოთხოვნის შემთხვევაში გონივრულ ვადაში უნდა გასცეს თანხმობა უზუფრუქტის საგანზე არსებულ ენერგოობიექტზე მომხმარებლების დაერთების თაობაზე.

Собственник, в случае требования Узуфруктуария, обязан в разумный срок выдать согласие на присоединение потребителей к наличествующему на предмете узуфрукта энергообъекту.

ანტიკორუფციული დათქმა:

ამხანაგობა „ჩიტაძის ქუჩის N9“-სათვის ცნობილია იმის შესახებ, რომ სს „თელასი“ აწარმოებს ანტიკორუფციულ პოლიტიკას და

Антикоррупционная оговорка:

Товариществу «№9 улицы Читадзе» известно о том, что АО «Теласи» ведет антикоррупционную политику и развивает

ავითარებს კულტურას, რომელიც აღკვეთს კორუფციულ გამოვლინებებს.

культуру, пресекающую коррупционные проявления.

წინამდებარე ხელშეკრულების მიხედვით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებისას მხარეები, მათი აფილირებული პირები, მუშაკები ან შუამავლები არ იხდიან, არ სთავაზობენ გადახდას და არ აძლევენ რაიმე სახის ფულად სახსრებს ან ფასეულობების გადახდის ნებას, პირდაპირ ან არაპირდაპირ, ნებისმიერ პირებს, გავლენის მოსახდენად ამ პირების ქმედებებზე ან გადაწყვეტილებებზე რაიმე სახის არამართლზომიერი უპირატესობის მიღების მიზნით ან სხვა არამართლზომიერი მიზნით.

При выполнении взятых по настоящему Договору обязательств, стороны, их аффилированные лица, работники или посредники не платят, не предлагают заплатить и не разрешают выплату каких-либо денежных средств или ценностей, прямо или косвенно, каким-либо лицам, для оказания влияния на действия или решения данных лиц в целях получения каких-либо неправомерных преимуществ, или в иных неправомерных целях.

წინამდებარე ხელშეკრულების მიხედვით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულებისას მხარეები, მათი აფილირებული პირები, მუშაკები ან შუამავლები არ ახორციელებენ ისეთ ქმედებებს, რომლებიც წინამდებარე ხელშეკრულების მიზნებისთვის გამოყენებული კანონმდებლობით კვალიფიცირებულია, როგორც ქრთამის მიცემა/აღება, კომერციული მოსყიდვა, ასევე ქმედებებს, რომლებიც არღვევს გამოყენებული კანონმდებლობისა და საერთაშორისო აქტების მოთხოვნებს დანაშაულებრივი გზით მიღებული შემოსავლების ლეგალიზაციის (გათეთრების), კორუფციის წინააღმდეგობის შესახებ.

При выполнении взятых по настоящему Договору обязательств, стороны, их аффилированные лица, работники или посредники не осуществляют действий, квалифицируемых законодательством, применимым в целях настоящего Договора, как дача/получение взятки, коммерческий подкуп, а также действий, нарушающих требования применимого законодательства и международных актов о противодействии легализации (отмыванию) полученных преступным путем доходов, коррупции.

იმ შემთხვევაში, თუკი მხარეს უჩნდება ეჭვი, რომ კონტრაგენტი მხარის და (ან) მისი წარმომადგენლის, და (ან) მუშაკის და (ან) აფილირებული პირის მხრიდან მოხდა ან შეიძლება მოხდეს წინამდებარე პუნქტის რომელიმე დებულების დარღვევა,

В случае возникновения у стороны подозрений, что стороной-контрагентом и (или) его представителем, и (или) работником, и (или) его аффилированным лицом было или может быть осуществлено нарушение каких-либо положений настоящего пункта, соответствующая

შესაბამისი მხარე ვალდებულებას იღებს დაუყოვნებლივ აცნობოს ამის შესახებ მეორე მხარეს წერილობითი ფორმით და შეტყობინების ასლი გაგზავნოს ამ მხარის ცხელ ხაზზე (კონტრაგენტი: _____, თელასი: 2779999).

сторона обязуется незамедлительно уведомить об этом другую сторону в письменной форме, и копию уведомления отправить на горячую линию данной стороны (Контрагент: _____, Теласи: 2779999).

მხარეს, რომელმაც გაგზავნა წერილობითი შეტყობინება, უფლება აქვს, შეაჩეროს წინამდებარე ხელშეკრულების მიხედვით ნაკისრი ვალდებულებების შესრულება, ვიდრე არ მიიღებს დასტურს მეორე მხარისგან, რომ დარღვევა არ მომხდარა ან არ მოხდება. მხარემ, რომელმაც მიიღო აღნიშნული შეტყობინება, ეს დასტური უნდა გაუგზავნოს ამ შეტყობინების გამომგზავნ მხარეს, ზემოაღნიშნული წერილობითი შეტყობინების მიღების თარიღიდან შვიდი სამუშაო დღის განმავლობაში.

Сторона, направившая письменное уведомление, вправе приостановить выполнение обязательств по настоящему Договору до получения подтверждения от другой стороны, что нарушения не происходило или не произойдет. Сторона, получившее указанное уведомление, должна направить данное подтверждение направившей данное уведомление стороне, в срок семи рабочих дней с даты получения вышеуказанного письменного уведомления.

წერილობით შეტყობინებაში მხარე უნდა დაეყრდნოს ფაქტებს ან წარმოადგინოს მასალები, რომლებიც სარწმუნოდ ადასტურებს ან საფუძველს იძლევა ვარაუდისა, რომ მოხდა ან შეიძლება მოხდეს წინამდებარე პუნქტის რომელიმე დებულების დარღვევა კონტრაგენტი მხარის, მისი აფილირებული პირების, მუშაკების ან შუამავლების მხრიდან, რაც გამოიხატება ქმედებებში, რომლებიც გამოყენებული კანონმდებლობით კვალიფიცირებულია, როგორც ქრთამის მიცემა ან აღება, კომერციული მოსყიდვა, ასევე ქმედებები, რომლებიც არღვევს გამოყენებული კანონმდებლობისა და საერთაშორისო აქტების მოთხოვნებს დანაშაულებრივი გზით მიღებული

В письменном уведомлении Сторона обязана опираться на факты или представить материалы, достоверно подтверждающие или дающие основание предполагать, что произошло или может произойти нарушение какого-либо положения настоящего пункта стороной-контрагентом, его аффилированными лицами, работниками или посредниками, выражающееся в действиях, квалифицируемых применимым законодательством, как дача или получение взятки, коммерческий подкуп, а также в действиях, нарушающих требования применимого законодательства и международных актов о противодействии легализации (отмыванию) полученных преступным путем доходов, коррупции.

შემოსავლების ლეგალიზაციის (გათეთრების), კორუფციის წინააღმდეგობის შესახებ.

იმ შემთხვევაში, თუკი ერთი მხარე დაარღვევს ვალდებულებას, თავი შეიკავოს აღნიშნული ხელშეკრულებით აკრძალული ქმედებებისაგან და/ან მეორე მხარე არ მიიღებს იმავე პუნქტით დადგენილ ვადაში დასტურს, რომ დარღვევა არ მომხდარა ან არ მოხდება, მეორე მხარე უფლებამოსილია, ცალმხრივად მოშალოს ხელშეკრულება, მისი მოშლის თაობაზე წერილობითი შეტყობინების გაგზავნის გზით. მხარე, რომლის ინიციატივითაც მოხდა წინამდებარე ხელშეკრულების მოშლა წინამდებარე პუნქტის დებულებების შესაბამისად, უფლებამოსილია, მოითხოვოს რეალური ზარალის ანაზღაურება, რომელიც დადგა ამგვარი მოშლის შედეგად, იმ პირობით, თუკი წარმოადგენს ამგვარი რეალური ზარალის დამადასტურებელ დოკუმენტებს.

В случае нарушения одной стороной обязательства по воздержанию от запрещенных указанным Договором действий, и/или неполучения другой стороной в установленный этим же пунктом срок подтверждения, что нарушения не происходило или не произойдет, другая сторона вправе расторгнуть Договор в одностороннем порядке, путем направления письменного уведомления о его расторжении. Сторона, по чьей инициативе был расторгнут настоящий Договор в соответствии с положениями настоящего пункта, вправе потребовать возмещения реального ущерба, наступившего в результате подобного расторжения, при условии представления документов, подтверждающих подобный реальный ущерб.

მხარეთა შორის ურთიერთობა წესრიგდება როგორც წინამდებარე ხელშეკრულებით განსაზღვრული პირობების, ასევე უზუფრუქტის ხელშეკრულების მომწესრიგებელი საქართველოს სამოქალაქო კოდექსის ნორმების საფუძველზე. მხარეთა შორის წარმოშობილი დავა წყდება ურთიერთშეთანხმების გზით. შეთანხმების მიუღწევლობის შემთხვევაში, დავას განიხილავს სასამართლო, კანონით დადგენილი წესით.

Отношения между сторонами регулируются как условиями настоящего Договора, так и нормами Гражданского кодекса Грузии, регулирующего договор об узуфрукте. Спор, возникший между сторонами, решается путем обоюдной договоренности. В случае невозможности достижения договоренности, спор рассматривает суд, в установленном законом порядке.

წინამდებარე ხელშეკრულება შედგენილია ოთხი თანაბარი იურიდიული

Настоящий Договор составлен в юридически равносильных четырех

ძალის მქონე ეგზემპლარად ქართულ და რუსულ ენებზე, რომელთაგან ორი გადაეცემათ მხარებს, მესამე რჩება ნოტარიუსთან ,ხოლო მეოთხე წარედგინება სსიპ საჯარო რეესტრის ეროვნულ სააგენტოს კანონმდებლობით დადგენილი წესით რეგისტრაციის მიზნით.

ტექსტებს შორის შეუსაბამობის აღმოჩენის შემთხვევაში უპირატესობა ენიჭება ქართულ ენაზე შედგენილ ტექსტს.

ხელშეკრულების პირობები სრულად შეესაბამება და გამოხატავს მხარეთა ნებას, რასაც ვადასტურებთ მხარეთა ხელმოწერით:

მესაკუთრე: ამხანაგობა „ჩიტაძის ქუჩის N9“

ს.ნ 204541479

თავმჯდომარე

გურამ ოსეფაშვილი (პ.ნ 01019002893)

რამაზ სუჯაშვილი (პ.ნ 01024005016)

უზუფრუქტუარი: სს „თელასი“

ს/კ: 202052580

გენერალური დირექტორი

სერგეი კობცევი

(პ.ნ 75 6925332; პირადი N01591002308)

экземплярах на грузинском и русском языках, два из которых передаются сторонам, третий остается у нотариуса, четвертый - ЮЛПП Национальное агентство Публичного реестра, в целях регистрации в установленном законом порядке.

В случае обнаружения несоответствия между текстами, предпочтение отдается тексту, составленному на грузинском языке.

Условия Договора полностью соответствуют и выражают волю сторон, что подтверждаем подписями сторон:

Собственник: Товарищество «№9 улицы Читадзе»

ИНН: 204541479

Председатель

Гурам Осепашвили (Л/№01019002893)

Рамаз Суджашвили (Л/№01024005016)

Узуфруктуарий: АО «Теласи»

ИНН: 202052580

Генеральный директор

Сергей Кобцев

(ПN№75 6925332; личный №01591002308)

სანოტარო აქტი

ორი ათას ოცდაოთხი წლის ოცდახუთ მარტს მე, ნოტარიუს ნანა ბაკურაძეს ჩემს სანოტარო ბიუროში, რომელიც მდებარეობს მისამართზე: თბილისი, კოსტავას ქ. #76-ში, მომმართეს, ამხანაგობა "ჩიტაძის ქუჩის N9"-ის (ს/კ 204541479) თავმჯდომარემ **რამაზ სუჯაშვილმა (პ/ნ 01024005016)**, თავმჯდომარის **გურამ ოსეფაშვილის (პ/ნ 01019002893)** მინდობილმა პირმა **ნიკოლოზ ნადარეიშვილმა** და **და სს ,,თელასი"-ს (ს/ნ 202052580)** გენერალური დირექტორის **სერგეი კობცევ-ის რ/ფ. პასპორტის N 75 6925332, პირადი ნომერი: 01591002308)** მინდობილმა პირმა **ზაზა აზარაშვილმა** (თანახმად მინდობილობისა რ/რ N 240351179, დამოწმებული 22.03.2024წ. ნოტარიუს ლუიზა ცხადაძის მიერ), რომლებმაც წარმოადგინეს ქართულ და რუსულ ენებზე შედგენილი უსასყიდლო უზუფრუქტის ხელშეკრულება და მოითხოვეს მისი სანოტარო წესით დადასტურება.

წინამდებარე ხელშეკრულების რუსულ ენაზე თარგმნა უზრუნველყო დიპლომირებულმა თარჯიმანმა **ნინო წყაროზიამ** (დაბ. 06.09.1987 წელს, მცხოვრები თბილისში, მისამართი: თბილისი, საავიაციო ქარხნის II დასახლება, სახლი 8, ბინა 11, ბარათის # 13IG29362, პირადი: 01014004615, გაც. საქართველოს იუსტიციის სამინისტროს მიერ 06.09.2014 წელს, დიპლომი ISU #000374 გაცემული ილია ჭავჭავაძის სახელობის თბილისის ენისა და კულტურის სახელმწიფო უნივერსიტეტის მიერ 2009 წელს, სარეგისტრაციო #000374, რუსული და ინგლისური ენების მთარგმნელობითი საქმის სპეციალობით). თარჯიმანი ნოტარიუსის მიერ გაფრთხილებული იქნა თარგმნის სისწორის პასუხისმგებლობასა და თარჯიმნობის გამომრიცხავი გარემოებების შესახებ. მხარეებმა და თარჯიმანმა დაადასტურეს თარჯიმნობის გამომრიცხავი გარემოებების არარსებობა. **ნინო წყაროზიამ** განაცხადა, რომ ჯეროვნად ფლობს რუსულ ენას და პასუხს აგებს თარგმნის სისწორეზე.

მე დავადგინე მათი პირადობა წარმოდგენილი პირადობის დამადასტურებელი დოკუმენტებით და დავრწმუნდი, რომ ნამდვილად, **რამაზ სუჯაშვილმა** (დაბადებული: 11.01.1956წ., რეგისტრირებული მისამართზე: ქ. თბილისი გივი კარტოზიას ქ. N 10 ბ. 733, პირადი #01024005016, მართვის მოწმობა TH3018385, გაც. შსს-ს მიერ 25.01.2019წ), **ნიკოლოზი ნადარეიშვილა** (დაბადებული: 29.06.1981წ, რეგისტრირებული მისამართზე: ქ. თბილისი ცოტნე დადიანის ქ. N 142 ბ. 14, პირადი #01019010055, ბარათის #22IB76774, გაც. იუსტიციის სამინისტროს მიერ 20.03.2023წ) და **ზაზა აზარაშვილმა** (დაბადებული: 16.10.1976წ. რეგისტრირებული მისამართზე: ქ. თბილისი, გლდანის მასივი, VII მიკრო/რაიონი, კორპუსი 16, ბინა 49, პირადი N 01002026605, ბარათის N 19IB68618, გაც. იუსტიციის სამინისტროს მიერ 16.06.2020წ.) მომმართეს.

მე დავადგინე მათი ნების გამოხატვის ნამდვილობა, შევამოწმე მათი ქმედუნარიანობა და უფლებამოსილება. მხარეებს წავუკითხე და განვუმარტე ამ ხელშეკრულების შინაარსი და მასზე ხელმოწერის სამართლებრივი შედეგები. მხარეებმა ჩემი თანდასწრებით პირადად მოაწერეს ხელი წინამდებარე ხელშეკრულებას.

მხარეთა განცხადებით გარიგებიის თანხაა 50 000 (ორმოცდაათი ათასი) ლარი.

წინამდებარე ხელშეკრულება შედგენილია ქართულ და რუსულ ენებზე თანაბარი იურიდიული ძალის მქონე ოთხ იდენტურ ეგზემპლიარად, რომელთაგან ერთი ინახება ნოტარიუს ნანა ბაკურაძის სანოტარო არქივში თანდართულ დოკუმენტებთან ერთად:

1. ამონაწერი მეწარმეთა და არასამეწარმეო (არაკომერციული) იურიდიული პირების რეესტრიდან.
2. მინდობილობები.
3. ინფორმაცია საგადასახადო რეგისტრაციის შესახებ.
4. ამონაწერი საჯარო რეესტრიდან.

გადახდილია სანოტარო მომსახურეობის საზღაური 212 ლარი და 50 თეთრი (თანახმად საქართველოს მთავრობის 2011 წლის 29 დეკემბრის დადგენილება #507-ის 23-ე მუხლისა), აგრეთვე დ.ღ.გ 38 ლარი და 25 თეთრი (თანხმად საქართველოს საგადასახადო კოდექსის 166-ე მუხლისა) რეგისტრაციის საფასური 5 ლარი (თანახმად საქართველოს მთავრობის 2011 წლის 29 დეკემბრის დადგენილება #507-ის 39-ე მუხლისა): _ სულ გადახდილია 255 ლარი და 75 თეთრი.

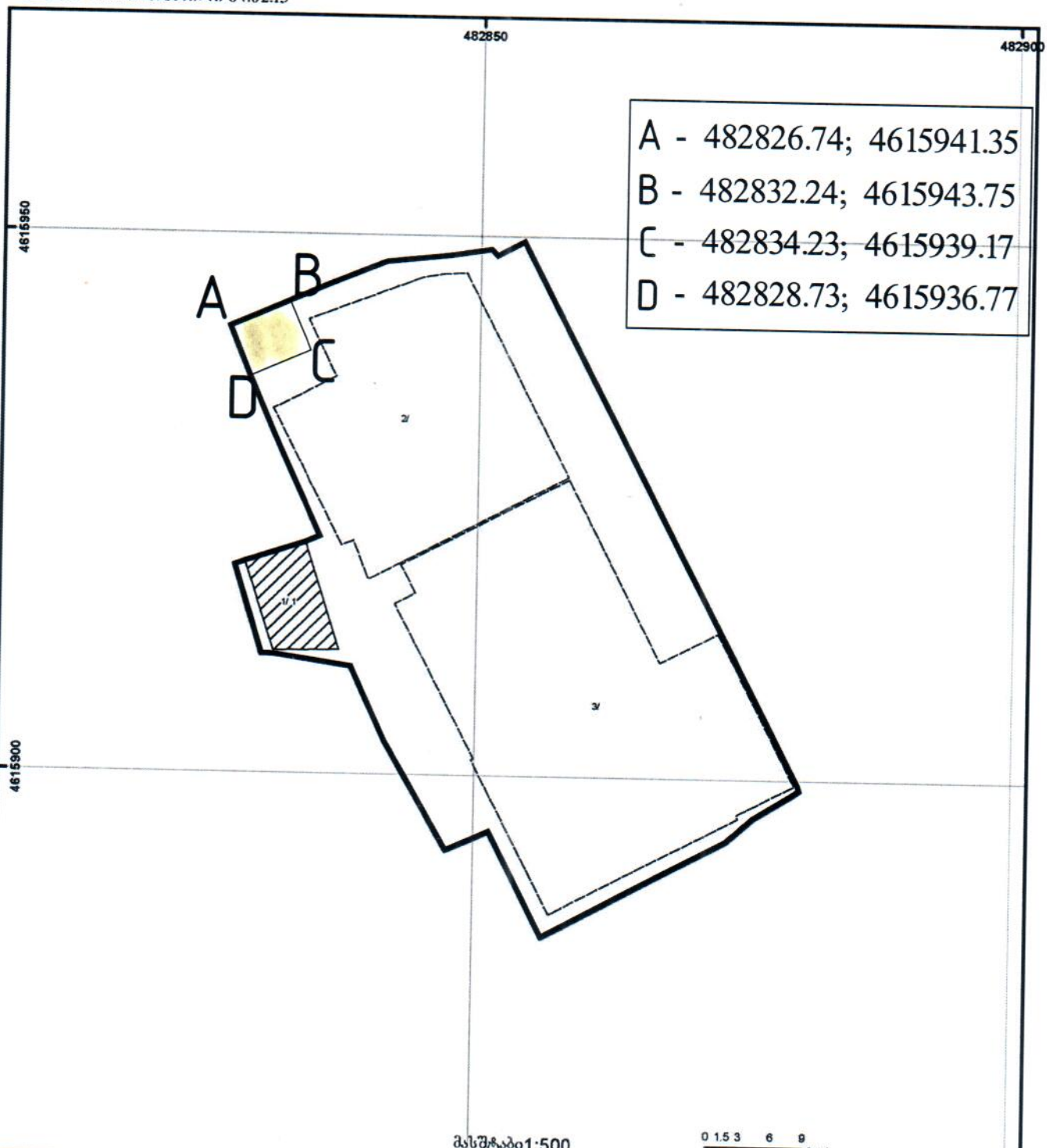
ნოტარიუსი ნანა ბაკურაძე

საქართველოს იუსტიციის სამინისტრო
საჯარო რეესტრის ეროვნული სააგენტო

საკადასტრო გეგმა

საჯარო რეესტრის ეროვნული სააგენტო

მიწის ნაკვეთის საკადასტრო კოდი: *01.15.05.059.007*
განცხადების რეგისტრაციის ნომერი: 882015054206
მიწის ნაკვეთის ფართობი: *1937* კვ.მ.
დანიშნულება: *არასასოფლო-სამეურნეო*
მომზადების თარიღი 04.02.15



მასშტაბი1:500

0 1.5 3 6 9 მეტრი

შენობა-ნაგებობა, პირობითი ნომერი/სართულიანობა	ვალდებულება	ხაზობრივი ნაგებობა	0.00
მიწის ნაკვეთის საკადასტრო საზღვარი	მშენებარე ნაგებობა	მიწისქვეშა ნაგებობა	0.00 UTM (საერთაშორისო) სისტემის კოორდ.

საჯარო რეესტრის ეროვნული სააგენტო თბილისი 0102 წ3. ნიკოლოზ ბარათაშვილის ქ. 2 ტელ.: (995 32) 91 04 27; ფაქსი: (995 32) 91 03 41
საჯარო რეესტრის ეროვნული სააგენტო თბილისი დ. აღმაშენებლის გამზ. 89/24 ტელ: (995 32) 94 13 65
www.napr.gov.ge